

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1966)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SABA

## Radio

## Television

Eidgenössisch konzessioniertes Fachgeschäft

L. Wachter Zollstrasse

Telefon 2 13 93 **Schaan**

**GETRÄNKE EN GROS**  
 (Grösste Auswahl) auch Einzelharass  
**CHURER BIER DEPOT**  
**COCA COLA** (Alleinvertrieb)  
**HEIZOELE**  
 günstig und zuverlässig mit eigenem  
 Tankwagen  
**KOHLN - TORFMULL**  
**LEBENSMITTEL** Selbstbe-  
 dienungsladen in Vaduz und Triesen



Vaduz  
075 / 2 22 33

Triesen  
075 / 2 15 09

VW, Porsche  
Plymouth, Chrysler

ZENTRAL - GARAGE

### OTTO FROMMELT VADUZ

Telefon 075 / 2 21 92

**Gesellschaftscars - Taxi**

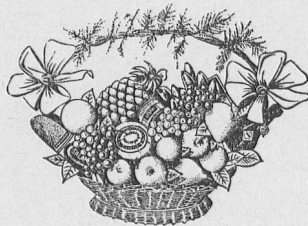
**PROJEKTIERUNG +  
 AUSFÜHRUNG  
 SÄMTLICHER  
 ELEKTR.  
 INSTALLATIONEN**

**LIECHTENSTEINISCHE  
 KRAFTWERKE  
 SCHAAN**



**SAUBER + PREISWERT**

TELEFON 2 33 22



**Delikatessen  
 Dürr-Ospelt, Vaduz**

Telefon 2 25 51

●  
Unsere Spezialität:

### Früchtekörbe

●  
 Das Spezialgeschäft für  
 Früchte  
 Gemüse  
 Wein  
 Spirituosen  
 Hauslieferdienst

**Alle Drucksachen  
prompt bei der**



**Buchdruckerei  
Gutenberg, Schaan**

**Christlich-soziale  
 Kranken- & Unfall-Kasse**

Eine der grössten  
 Krankenkassen der  
 Schweiz, mit den meisten  
 Versicherten in  
 Liechtenstein

Sektion Vaduz, Tel. 2 22 82  
 Sektion Mauren-Unterland, Tel. 3 11 36  
 Sektion Balzers, Tel. 4 11 91

### TUNO AG.

Suppenprodukte

**9495 Triesen**

Tel. 075 / 2 15 24

# HOTEL ADLER

Familie Hagen

Telefon: 075 / 2 21 31 / 32

# VADUZ



### Spezialitäten

**Spezial-Ravioli Gold  
Cannelloni  
Paprikasalat  
Selleriesalat**

Verlangen Sie in Ihrem Geschäft auch  
Peperonate, ein herrliches Gemüse.



### STEINMANN TANKREVISION AG

St. Gallen      Telefon 071 / 22 50 45

## DANZAS AG

INTERNATIONALE TRANSPORTE

Grosse Lagerhäuser, Getreidesilos,  
Kühlräume

### Buchs SG

Neugutstrasse Nr. 14

Telefon: 085 / 6 14 31  
085 / 6 17 61



Für Ihre Reisen aller Art bedient Sie  
stets sorgfältig unser

### Reisebüro:

Bahnhofstrasse Nr. 3

Telefon 085 / 6 28 41

Empfehlen Sie Ihren  
Freunden und Bekannten

## HOTEL

## RESTAURANT

# Real

## VADUZ

Telefon 2 22 22

und

## Parkhotel

# Sonnenhof

## VADUZ

Telefon 2 11 92

## Burg-Café, Vaduz

Der Ort,  
wo man sich gerne  
trifft

Grosse Auswahl in  
**Papeterie- und Büroartikeln**  
sowie  
**Rauchwaren**

**PAPETERIE H. THÖNY, VADUZ**

Telefon 2 10 10

## Die Wache



Wache- &  
Schliessgesellschaft in  
Lichtenstein, Leitung Sepp Naegele  
Telefon 075 / 2 23 35

Bewachung von Fabrikanlagen (Werk-  
schutz), Geschäftshäusern, Büros  
Villen, etc. — Gut ausgebildetes und  
bewaffnetes Wachpersonal.



## Heizöle

Telefon 075 . 2 13 08

## Verwaltungs- und Privat-Bank Aktiengesellschaft

Vaduz Hauptstrasse 33  
Telefon 2 31 31

empfeht sich für eine zuvorkommende  
Durchführung Ihrer Bank- und Börsen-  
aufträge